

**Choquette, l'hon. Lionel—Fin**

- Impôt sur le revenu, m. b. C-216, 959
- Impôt sur le revenu et loi aidant la construction de navires au Canada, m. b. C-259, 2e l. q., 1649, sui. du déb. 1659
- Journal d'Ottawa*, grève chez les fonctionnaires, cit. 1482
- Juges, Les, m. b. C-267, 2e l. 1521, 1523
- Licenses d'exportation et d'importation, m. b. S-23, 3e l. 394
- Maintien de l'exploitation des chemins de fer, b. C-230, 1020, 1025, 1030
- National-Canadien, Le, construction de lignes ferroviaires dans le voisinage du lac Stall, Man. et dans la Sask., b. C-210, ren. au c. q., 790
- Normes des prestations de pension, b. C-221, 2e l. 1671-1672, 1673
- Organisation du gouvernement, b. C-178, 2e l. 679, 680, 684, 685, 689-692
- Politique nationale des transports, m. b. C-231, 2e l. 1397
- Produits de l'automobile, accord canado-américain, mot. tendant à l'approbation, sui. du déb. 741
- Propagande haineuse, 1202
- Province de Vancouver*, écrits haineux, cit. 1199
- Régime d'assistance publique du Canada, b. C-207, 2e l. 900
- Relations entre employeur et employés dans la Fonction publique du Canada, b. C-170, 2e l., ren. de la sui. du déb. 1477, 2e l., sui. du déb. 1481-1483, 1484
- Revision de certains traitements fixés par statut, 1967, b. C-266, 2e l., sui. du déb. 1563-1564
- Services juridiques, q., 652
- Société d'assurance-dépôts du Canada, q. 1452, 1453
- Star de Toronto*, propagande haineuse, cit. 1199
- Subsides n° 2, 1967, b. C-282, 2e l. 1759
- Sun de Brandon*, propagande haineuse, cit. 1199
- Supplément d'aide financière à Terre-Neuve, b. C-185, 2e l. 555-556, 585, 635
- Tarif des douanes, m. b. C-200, 2e l., sui. du déb. 791
- Telegram de Toronto*, art. du Rev. Howse, Eglise Unie, cit. 1200
- Terre-Neuve, dons du Fédéral, 636
- Travaux du Sénat, participation de ministres aux débats du Sénat, 472
- Yukon, Loi sur le, m. b. C-147, 2e l., sui. du déb. 712

**Churchill (Man.)**

V. Crerar, l'hon. T. A.

**Cinéma canadien**

V. Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne

**Circonscriptions électorales du Canada (population)**

V. App. page 1093

Revision des limites des circonscriptions électorales

**Citoyenneté canadienne**

M. b. S-59, 1re l. (l'hon. J. J. Connolly) 1715, 2e l. 1773-1778, 1788-1791, ren. au c. 1791, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., rap. du c. am. a. 1808, 3e l. a. 1821

**Code canadien du travail (normes)**

M. b. S-54, 1re, 2e l. 1189, ren. au c. 1194, rap. du c. sans am., 3e l. a. 1195, s. 1263

**Code canadien du travail (sécurité)**

B. S-35, 1re l. (l'hon. M. J. J. Connolly) 562, 2e l. 604-607, 640-645, rectification d'une déclaration (l'hon. M. Roebuck) 657, sui. du déb. de la 2e l. 658-661, ren. au c. 661, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., a. du rap. du c. 725, am. a. 850, 3e l. a. 852, s. 1340

**Code canadien du travail**

Congés annuels, jours fériés (l'hon. M. J. J. Connolly) 1189, 1190, situation critique des débardeurs sur la côte de l'Ouest et de l'Est, 1189

**Code criminel**

V. Enquêtes sur les coalitions et le code criminel

**Code criminel (propagande haineuse)**

Définitions des termes de la loi (l'hon. M. Roebuck) 1111-1112, motion de nomination d'un c. mixte spécial (l'hon. M. J. J. Connolly) 1144, étude 1166-1167, a. de la mot. 1167, modification de la représentation du Sénat, 1224, modification de la représentation des Communes, 1632, 1719

V. Comité mixte spécial

**Code criminel (propagande haineuse)**

M. b. S-49, 1re l. (l'hon. J. J. Connolly) 1077, 2e l. 1109-1114, 1119-1121, 1126-1129, 1135-1136, 1154-1158, 1167-1168, 1210-1212, 1227-1231, 1277-1281, 1366-1367, am. de l'hon. M. Flynn rejeté, 1662, sui. du déb. sur la 2e l. 1702-1710, ren. au c. mixte spécial, 1710